



unitar

United Nations Institute for Training and Research

JG-1/02/10

TERMS USED IN RESOLUTIONS

TERMES UTILISÉS DANS LES RÉOLUTIONS

A. Preamble / Préambule

1. <i>Acknowledging</i>	<i>Reconnaissant</i>
2. <i>Acting</i>	<i>Agissant</i>
3. <i>Adhering</i>	<i>Souscrivant</i>
4. <i>Affirming</i>	<i>Affirmant</i>
5. <i>Agreeing with the observations</i>	<i>Approuvant les observations</i>
6. <i>Alarmed by</i>	<i>Alarmée par</i>
7. <i>Appreciating</i>	<i>Apprécient</i>
8. <i>Aware of</i>	<i>Consciente de</i>
9. <i>Aware that</i>	<i>Tenant compte de ce que</i>
10. <i>Bearing in mind the principle</i>	<i>Ayant à l'esprit le principe</i>
11. <i>Bearing in mind the results</i>	<i>Tenant compte des résultats</i>
12. <i>Believing that</i>	<i>Estimant que</i>
13. <i>Cognizant of the fact that</i>	<i>Consciente du fait que</i>
14. <i>Concerned about</i>	<i>Préoccupée par</i>



15. <i>Concurring with the proposals</i>	<i>S'associant aux propositions</i>
16. <i>Condemning</i>	<i>Condamnant</i>
17. <i>Conscious of</i>	<i>Consciente de</i>
18. <i>Conscious that</i>	<i>Consciente que</i>
19. <i>Considering that</i>	<i>Considérant que</i>
20. <i>Convinced that</i>	<i>Convaincue que</i>
21. <i>Deploring</i>	<i>Déplorant</i>
22. <i>Desirous of</i>	<i>Désireuse de</i>
23. <i>Emphasizing</i>	<i>Soulignant</i>
24. <i>Encouraged</i>	<i>Encouragée</i>
25. <i>Expressing concern</i>	<i>Exprimant sa préoccupation</i>
26. <i>Expressing its appreciation</i>	<i>Exprimant sa satisfaction</i>
27. <i>Faithful to</i>	<i>Fidèle à</i>
28. <i>Fearing</i>	<i>Craignant</i>
29. <i>Fully aware</i>	<i>Pleinement consciente</i>
30. <i>Guided by</i>	<i>Guidée par</i>
31. <i>Having considered the report</i>	<i>Ayant examiné le rapport</i>
32. <i>Hopeful that</i>	<i>Espérant que</i>
33. <i>Indignant at</i>	<i>Indignée par</i>
34. <i>Inspired by</i>	<i>Inspirée par</i>



35. <i>Keeping in mind</i>	<i>Ayant à l'esprit</i>
36. <i>Mindful of</i>	<i>Consciente de</i>
37. <i>Noting that</i>	<i>Notant que</i>
38. <i>Noting with appreciation</i>	<i>Notant avec satisfaction</i>
39. <i>Noting with regret</i>	<i>Notant avec regret</i>
40. <i>Persuaded</i>	<i>Persuadée</i>
41. <i>Reaffirming</i>	<i>Réaffirmant</i>
42. <i>Recalling</i>	<i>Rappelant</i>
43. <i>Recognizing</i>	<i>Reconnaissant</i>
44. <i>Regretting</i>	<i>Regrettant</i>
45. <i>Reiterating</i>	<i>Réaffirmant</i>
46. <i>Sharing the concern</i>	<i>Partageant la préoccupation</i>
47. <i>Stressing</i>	<i>Soulignant</i>
48. <i>Striving to</i>	<i>S'efforçant de</i>
49. <i>Taking into account the</i>	<i>Tenant compte de</i>
50. <i>Taking into consideration</i>	<i>Prenant en considération</i>
51. <i>Taking note of the observations</i>	<i>Prenant note des observations</i>
52. <i>Taking note of the report</i>	<i>Prenant acte du rapport</i>
53. <i>Underlining</i>	<i>Soulignant</i>
54. <i>Viewing with concern</i>	<i>Considérant avec inquiétude</i>